



théâtre de la
ferrière

LE **Syndicat**
DE QUÉBEC

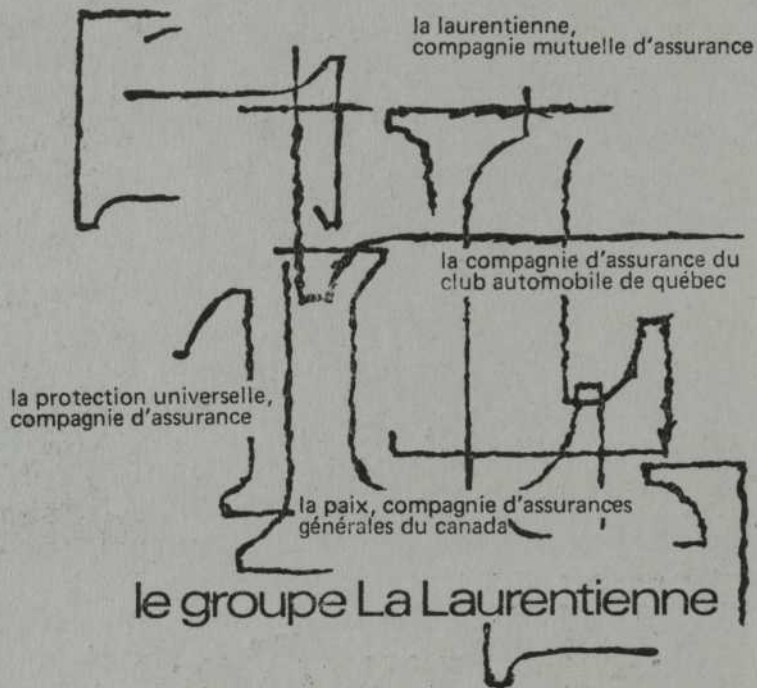
- Centre-Ville •
- Place Laurier •
- Place Fleur-de-Lys •

Vous souhaitez une bonne soirée

Tout ce que les maris doivent aux amants
ils l'ignorent, les ingrats !
(Fernand Nozière)

L'artiste doit aimer la vie
et nous montrer qu'elle est belle.
Sans lui, nous en douterions.

(A. France)



La constance en amour c'est comme qui dirait une vive démangeaison,
avec défense de gratter: dix fois sur douze,
il arrive qu'on gratte.
(Alphonse Karr)

Je donnerais beaucoup pour avoir seulement la moitié du mérite
que me prêtait mon fils quand il était petit,
et la moitié de la sottise qu'il m'attribue
maintenant qu'il est adolescent. (R.R.)

14ième SAISON



GEORGES DELISLE,

directeur de La Fenière,

présente:

"OCTOBRE EN FAMILLE"

Nouvelle comédie québécoise
en deux actes de René Massicotte.

Mise en scène Jean Guy

Décor: Pierre GELINAS

Régie Jean-Pierre Matte

La Fenière est membre du Centre du Théâtre Canadien
(Institut International du Théâtre: UNESCO)

Est aussi membre de l'Association des Directeurs de
Théâtre du Québec.

La Fenière est subventionnée par le Ministère des Affaires
culturelles du Québec.

Il ne savait pas ce qu'il voulait,
mais il le voulait énergiquement.
(Tristan Bernard)

La santé, c'est la richesse —
exempte d'impôts par-dessus le marché.
(A.G.)

*« De tous les arts qui recherchent la renommée,
celui de l'acteur est le plus incertain. »*

Sheridan

Nous sommes tous acteurs. . .

ASSUREZ-VOUS



LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES
100 est, route trans-canada, lévis, province de québec

GENRES D'ASSURANCES :

Incendie, risques multiples, assurance chaudières, responsabilité
personnelle, civile, patronale, vol, automobile.

Il fut un temps où les bêtes parlaient,
maintenant elles écrivent.
(Aurélien Scholl)

Ce qui est plus fort que l'éléphant,
c'est la brousse.
(Proverbe)

LE MOT DU DIRECTEUR

Les habitués de La Fenière ont sûrement observé que cette quatorzième saison qui se termine en fut une vraiment exceptionnelle. Le public nous a accordé un appui que le directeur et les comédiens ont apprécié à sa juste valeur. Plusieurs personnes m'ont dit qu'ils avaient aimé le choix des pièces de cette année. J'admets que j'ai été chanceux de trouver des comédies amusantes et je souhaite avoir la même chance l'an prochain.

Plusieurs spectateurs n'ont pu voir la pièce de Jean Marsan: "LES FILLES" (L'Education des Filles). C'est un fait que nous avons dû refuser des milliers de personnes désireuses de voir cette pièce. A tous ces gens "déçus" je suis heureux de dire que nous reprendrons la pièce, soit cet hiver à Québec, soit au début de mai 72 à La Fenière.

Afin d'être tenu au courant de nos activités, je vous recommande fortement de remplir une carte placée sur le comptoir près de la porte d'entrée de la salle afin d'être averti personnellement de nos projets. C'est un geste qui ne vous prendra que quelques secondes et qui vous renseignera sur les activités de La Fenière. Vous n'aurez qu'à déposer cette carte dans la boîte de bois placée à cet effet. Cette carte aussi vous permettra d'apprendre comment obtenir des billets de saison offerts par La Fenière. Pour un coût moindre que le prix régulier, vous êtes assuré d'obtenir le siège de votre choix.

En terminant, je me permets de vous signaler que si vous avez dans vos greniers des choses qui ne vous sont plus utiles, rappelez-vous que La Fenière pourrait les utiliser pour le bénéfice d'un très grand nombre de personnes. Combien de choses sont parfois jetées parce qu'on n'a pas pensé qu'elles pourraient servir à d'autres. Le soussigné sera heureux de se rendre chez vous pour prendre possession de ces trésors.

Merci encore une fois de votre précieuse collaboration et à l'an prochain pour une quinzième saison de La Fenière.

GEORGES DELISLE, directeur

Le meilleur moyen de guérir un coeur brisé
c'est de le briser à nouveau.

L'Histoire de l'humanité devient de plus en plus
une course entre l'éducation et la catastrophe.
(H.G. Wells)

Hommages de :

**LA COMPAGNIE DES CIMENTS
DU ST-LAURENT**
Tél.: 663-7831

Boulevard Ste-Anne,

Québec 5

Meilleurs voeux de succès



GULF OIL CANADA LIMITEE

robert fiset enr.

1661, RUE ST-PAUL, ANCIENNE-LORETTE



REMBOURRAGE
TRANSFORMATION
MEUBLES NEUFS
DRAPERIES • TAPIS
COUVRE-LITS

TÉL.: 872-7955

Les femmes chaudes ne sont pas les dernières
à avoir un manteau de fourrure.

Deux pigeons s'aimaient d'amour tendre.
Moralité: L'un d'eux s'ennuyait au logis.

**MEILLEURS VŒUX
POUR UNE
MAXI SAISON**

**MAXI DRY GIN
DE
MELCHERS**



Gracieuseté de

Schweppes
TRADE MARK REGD.

Dans le premier âge l'amour est un poème,
plus tard ce n'est qu'une entreprise.
(Balzac)

On tuait le veau gras, et l'on faisait la noce.
Et la vache disait: "Ca va bien! Ca va bien!
Ces gens qui retrouvent leur gosse
commencent par tuer le mien.
(Tristan Bernard)

Le rendez-vous

"après théâtre":

AU CHÂTEAU NANCY

Pour les gourmets



Le Restaurant Nancy

où l'on mange très bien

jusqu'à 2 heures du matin

Hommages de

MEUBLES
MARCEAU 
INC.

110, rue St-Paul,
Québec.
Tél.: 692-0317

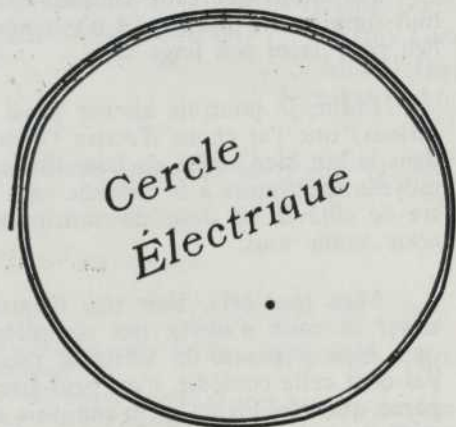
Plus de 75 ans au service du public Québécois.
Trois vastes planchers de meubles neufs dans les marques
les plus réputées.
Deux attrayants planchers de meubles anciens et antiques
des plus recherchés.
"Le choix de La Fenière".

Méfiez-vous, un jour, il n'en est pas encore question,
mais un jour verra surgir à l'horizon des menaces de paix.
Or, nous ne serons pas prêts.
(Tristan Bernard)

La vraie pudeur consiste à cacher
ce qui n'est pas beau.
(Courteline)

Après le spectacle...

pourquoi ne pas vous rendre au



27, Côte du Palais,

Québec

La discothèque; à l'environnement total.

Ouverte jusqu'à 3.00 heures du matin.

Nous passons notre temps à envier des gens
que nous ne voudrions pas être.
(Jean Rostand)

Les gens les plus déçus dans l'existence sont ceux
qui obtiennent ce qu'ils méritent.

(S. Guitry)

Chers amis,

J'ai choisi d'écrire une comédie tout simplement parce que le rire est pour moi une activité aussi essentielle que le boire et le manger.

J'ai choisi que cette comédie se passe en Octobre tout simplement parce qu'il y a maintenant un autre mois qui, dans nos têtes, sonne autant de cloches que le mois de Marie.

J'ai choisi que cette comédie se passe en famille tout simplement parce qu'il n'y a pas de meilleur milieu pour laver son linge sale.

Enfin, je pourrais ajouter aussi (pour faire plus sérieux) que j'ai choisi d'écrire "Octobre en Famille" dans le but bien arrêté de faire rire en me servant des moyens spécifiques à la comédie sans pour autant mettre de côté le vif désir de transformation sociale qui nous anime tous.

Mais tout cela, bien sûr, risquerait de vous ennuyer et vous n'auriez pas complètement tort parce qu'à bien y penser la véritable raison pour laquelle j'ai écrit cette comédie, c'est peut-être tout simplement parce que moi-même je m'ennuyais un certain après-midi de juillet, dans un certain café de la rue Saint-Jean.

Qu'Octobre en Famille accouche sans douleur, cela ne dépend plus que de vous !

René Massicotte

Dès qu'il y a de la vie,
il y a du danger.
(Emerson)

Georges Delisle présente:

"OCTOBRE EN FAMILLE"

Nouvelle comédie québécoise
en deux actes de René Massicotte.

DISTRIBUTION

(par ordre d'entrée en scène)

Gérard Bergeron (un industriel) Raymond Bouchard
Madeleine Bergeron (femme de Gérard) Marie Tifo
Germaine Saint-Denis
(mère de Madeleine) Annette Leclerc
Sylvio Riel
(ami de coeur de Germaine) Jean Guy
Carmen Langlois
(petite-fille de Riel) Marie-Hélène Gagnon
Gordon Flag (industriel américain) Rémy Girard
Roger Fafard Michel Daigle
Sarto Bisson Jean-Pierre Matte

Décor: Pierre Gélinas (construit par Emile Journeault)

Mise en scène Jean Guy

Régie Jean-Pierre Matte

L'ameublement vient de "Meubles Marceau Inc.", 110, rue St-Paul.

Le tapis tressé vient de chez Emilien Rochette & Fils Ltée, 555, de la Couronne.

Rémy Girard et Raymond Bouchard sont habillés par Liguori Carmichael Inc., Place Fleur-de-Lys.

Marie Tifo est habillée par Créations Suzanne Inc., 869, St-Jean.

Les comédiennes portent des bas "NU" de Kayser, une gracieuseté de Réjean Pelletier, agent manufacturier, Anc.-Lorette.

Nous remercions **la Cie Christie Brown** de sa collaboration.

Les cigarettes fumées sur scène sont des Du Maurier, évidemment.

Le décor est peint avec de la peinture Nationale.

Le système de sonorisation et d'intercommunication est une gracieuseté de la maison **Sélect-O-Sonore Inc.**, 2110, av. du Colisée, Québec.

Quand je pense à tous les livres qu'il me reste à lire,
je sais que je serai encore heureux.
(Jules Renard)

Tout pour l'homme élégant

Hommages de:

Liquori
Carmichael
ENR

Place Fleur de Lys

Place Ste-Foy

Galleries Charlesbourg

Centre d'Achat Canardière

PAULINE B. DUFOUR
DIRECTRICE

HÔTESSES



DU QUÉBEC

Accueil
Banquet
Conférence de presse
Congrès—Convention
Foire—Exposition

Hôtesse touristique
Réunion d'affaires
Réunion sociale
Réception
Salon industriel

2490, RUE TRIQUET, STE-FOY, QUEBEC 10

TEL.: 653-0504 (418)

Presque tout homme qui connaît le succès
a bien des années d'insuccès derrière lui.

(B.B.)

Pour être heureux avec les êtres,
il ne faut leur demander
que ce qu'ils peuvent donner.
(Tristan Bernard)

Meilleurs voeux de succès

*Créations
Suzanne Inc.*

869, rue St-Jean,

Québec 4

Meilleurs voeux de succès

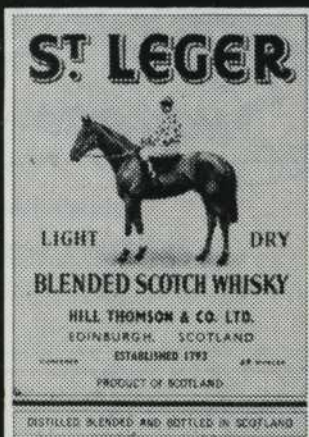
CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

DE QUÉBEC ET LA BANLIEUE

En amour, on aime à être vengé
que par soi-même.
(Tristan Bernard)

Ce n'est pas de mourir qui est triste...
c'est de vivre quand on n'est pas heureux.
(O. Mirbeau)

St-Léger un scotch de grande lignée



Léger,
clair
et
sec,

c'est
le scotch de qualité
pour ceux qui
le préfèrent
ainsi.

Distillé en Écosse par Hill Thomson & Co. Ltd. et distribué par: IMPORTATIONS DURAND LTÉE.

Ce qui doit consoler un mari d'être trompé,
c'est qu'il reste toujours propriétaire d'un bien-fonds
dont les autres n'ont que l'usufruit.
(Sophie Arnould)

L'épargne est une vertu merveilleuse.
Surtout si nos parents l'ont pratiquée
avant nous !

Lorsque le rideau s'ouvre, Gérard Bergeron et sa femme Madeleine écoutent de la musique à la radio; à la fin de la pièce tous les deux chantent. Entre ces deux moments Gérard aura vécu une journée décisive, il aura lutté jusqu'au bout pour l'ordre établi.

Mais, par les bons soins de l'auteur, des interprètes, et des miens je l'espère, vous goûterez la transposition humoristique que le spectacle veut vous offrir d'une mini-révolution de salon (c'est le cas de le dire).

La vie de famille réserve des surprises, les mois de l'année également et une pièce de théâtre doit en ménager quelques-unes, aussi, si vous voulez augmenter votre plaisir, amusez-vous durant l'entracte à imaginer ce qui pourra se passer pendant la seconde partie du spectacle; je vous parie que vos prévisions seront en-dessous de la vérité d'"Octobre en Famille".

Jean Guy, metteur en scène

Représentation tous les soirs à neuf heures.

Relâche les lundis

Pour réservations: Tél.: 872-1424

Si un homme enlève son chapeau dans un ascenseur,
c'est qu'il a des bonnes manières...
et des cheveux !

La vie est comme un scénario,
mais dans un scénario les dialogues
sont meilleurs.
(Anouilh)

Les citoyens de Ville de l'Ancienne-Lorette se réjouissent de l'inauguration d'une nouvelle Saison d'activités artistiques au Théâtre La Fenière.

En souhaitant à la Direction du Théâtre La Fenière une Saison théâtrale des plus fructueuses, Ville de l'Ancienne-Lorette accueille avec plaisir les nombreux artistes qui viendront promouvoir, par leurs talents de comédiens, le goût du bon théâtre en notre région.

Nous souhaitons également la plus cordiale bienvenue aux milliers de visiteurs qui viendront passer d'agréables et divertissantes soirées, en compagnie de comédiens talentueux, dans un décor qui, même situé en plein centre d'une ville en plein essor, a su garder son caractère de paix et de fraîcheur.

Les Membres du Conseil municipal de Ville de l'Ancienne-Lorette formulent le voeu sincère que cette nouvelle Saison théâtrale de La Fenière soit couronnée de francs succès.

De plus, notre Municipalité sera toujours très heureuse de compter, comme résidents permanents, les comédiens et amateurs de théâtre qui, après un premier contact agréable avec notre milieu, découvriront les nombreux avantages qu'offre, à tout point de vue, notre Ville.

MARCEL PAGEAU, Maire.

Elle avait un défaut de langage:
elle n'était pas capable de dire non.

Etre bête offre cet avantage, et aussi ce danger,
que soi-même on ne s'en aperçoit pas.
(Tristan Bernard)

"LE GALENDOR"

St-Pierre, Ile d'Orléans, trois milles à gauche du pont,
côté du fleuve. Tél.: 828-2745

Du 25 mai au 27 juin

"LA JARNIGOINE"

Comédie de Pierre Morency

Du 13 juillet au 15 août

"L'HERBE A PUCES"

Comédie de Jean Barbeau

Du 17 août au 12 septembre

**"JOUALEZ-MOI D'AMOUR ET
MANON LASTCALL"**

Comédies de Jean Barbeau


mardi-mercredi-jeudi-dimanche à 21.00 h.
samedi à 19h30 et 22 hres Lundi relâche

Le secret du théâtre, c'est de surprendre le public
avec ce qu'il attend.
(Tristan Bernard)

Je crois que la paresse est utile à cause de l'effort
qu'elle demande pour la surmonter.
(Tristan Bernard)

Dès juillet nous irons à Paris
en plus grand style. Nous vous y mènerons
dans notre grande nouveauté
Atlantique 71: votre

71
747. Tous les soirs.

AIR CANADA 

Ce que nous aimons dans nos amis,
c'est le cas qu'ils font de nous.
(Tristan Bernard)

Inaugurant une école d'ouvriers boulangers:
"Et maintenant, je me crois obligé de vous souhaiter
un succès de plus en plus "croissant" !

*comment...
allez-vous?*



AGENCE DE VOYAGES DU
CLUB AUTOMOBILE QUÉBEC LTÉE

871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUÉBEC 6 - TEL.: 681-6121

Il aime la musique classique, les musées, les livres...
Que veux-tu, ma chère, personne n'est parfait.

Le mariage est une chaîne si lourde
que l'on se met deux pour la porter
et quelquefois trois.
(Alexandre Dumas fils)



C'est du meilleur
c'est du Maurier

Même la femme qui s'aime le moins elle-même
ne se trouve jamais assez aimée des autres !
(Yvonne de Bray.)

PRO THREFE 1971.09.14 X